



Distr.
GENERAL

A/40/98
28 January 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعة العامة

الدورة الأربعون

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا

تنمية وتعزيز حسن الجوار بين الدول

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

يشرفني أن أحيل اليكم طيه نص المقابلة التي أجورتها وكالة أنسا، فيبيت نام مع وزير الخارجية نفوين كوشان بشأن نتيجة المؤتمر العاشر لوزراء خارجية فيبيت نام وكبوتشيا ولوس، الذي عقد في مدينة هوشى منه في ١٧ و ١٨ كانون الثاني / يناير ١٩٨٥ (أنظر A/40/٩٢) .
وسأكون ممتنًا لو تمكنتم من تعميم هذه المذكرة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند المعنونة "مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا" و "تنمية وتعزيز حسن الجوار بين الدول" و "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية".

المرفق

ال مقابلة التي أجرتها وكالة أبها، فيبيت نام في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ مع وزير الخارجية نغويون كوشاش بشأن نتيجة المؤتمر العاشر لوزراء خارجية فيبيت نام وكمبوتتشيا ولاؤس ، الذي عقد في مدينة هوشين منه في ١٧ و ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥

السؤال ١ : السفير الرفيق ، هل تكررت بتقييم المؤتمرات العشرة لوزراء خارجية بلدان الهند الصينية الثلاثة ؟

الجواب : كانت المؤتمرات العشرة الماضية ولا تزال معالم في الكفاح الشاق الذي خاضته شعوب بلدان الهند الصينية الثلاثة خلال سنوات ست ضد الصينيين النزاعيين إلى الهيمنة والرجعيين في الأوساط الحاكمة التايلندية ، من أجل حقوقها الوطنية والعلم ، وخاصة حق الشعب الكمبوتشي في أن يعيش في سلم دون تهديد من جانب عصبة بول بور النزاعية إلى الإبادة الجماعية .

وأظهرت المؤتمرات العشرة الموقف الثابت الذي تتخده بلدان الهند الصينية الثلاثة ، وهو انسحاب متظبع القوات الفيتنامية من كمبوتتشيا صحوها باستيعاد عصبة بول بور ، واحترام الحقوق الوطنية لبلدان جنوب شرق آسيا ، والتعاضد السلمي فيما بين بلدان جنوب شرق آسيا . وفي الوقت ذاته أظهرت هذه المؤتمرات أن بلدان الهند الصينية الثلاثة تدعوا إلى تسوية سلمية لجميع المنازعات فيما بين الأمم . بيد أن تايلاند والصين تأملان في أن تنسحب القوات الفيتنامية من كمبوتتشيا كي يتسعى لهما إعادة عصبة بول بور إلى كمبوتتشيا للتغريب نهضة الشعب الكمبوتشي . وهذا تعارضان المفاضلات وتتجاذبان باستمرار إلى السجابهة أملان في تنفيذ مخططهما .

وان المؤتمر العاشر هو تعبير مركز عن انتصار الكفاح العادل الذي خاضته شعوب فيبيت نام وكمبوتتشيا ولاؤس ضد مخططات الجهات النزاعية إلى الهيمنة والتتوسيع وكذلك من انتصار الموقف الذي يدعو إلى التناوض على سياسة العدالة .

السؤال ٢ : ما هو تعليقكم على كون عدد كبير من بلدان رابطة أسم جنوب شرقي آسيا ترى أن مشكلة كمبوتتشيا لا تعدد مشكلة بين الرابطة والهند الصينية ؟

الجواب : حضرت الصين بلدان رابطة أم جنوب شرق آسيا على بلدان الهند الصينية الثلاثة فيما يتعلق بمسألة كمبودشيا . فقد قوشت العلاقات بين هذه البلدان والجهود الرامية إلى تحويل جنوب شرق آسيا إلى منطقة سلم تنفيذاً لسياستها القائمة على مبدأ "فرق تسد" . أما الآن وقد أعلنت بلدان رابطة أم جنوب شرق آسيا أن مشكلة كمبودشيا ليست مشكلة بين الرابطة والهند الصينية فاما يقوم ذلك دليلاً على نشل الصين . فهذا الإعلان يفتح الباب أمام تطوير العلاقات بين بلدان جنوب شرق آسيا وأمام تحويل جنوب شرق آسيا إلى منطقة سلم ، وسوف يهيئ الأحوال الملائمة لانسحاب متظوع للقوات الفيتنامية من كمبودشيا بصورة أسرع .

السؤال ٢ : ما هو الجديد في اقتراح بلدان الهند الصينية الثلاثة الداعي إلى إيجاد حل سياسي كما ذكر في النقطة السادسة من البلاغ ؟

الجواب : هذا الاقتراح يعكس من جديد موقف بلدان الهند الصينية الثلاثة والمصالح المشروعة لجميع الأطراف المعنية .

السؤال ٤ : ما هو الجديد في الاقتراح الجديد لبلدان الهند الصينية الثلاثة الداعي إلى عقد مؤتمر دولي بالمقارنة مع المقترنات السابقة ؟

الجواب : في الاقتراحات السابقة دعت بلدان الهند الصينية الثلاثة إلى أن يشمل هذا المؤتمر الدولي ، بالإضافة إلى بلدان جنوب شرق آسيا ، الدول السبع الكبرى التي أسهمت في تحقيق السلام في الهند الصينية في عام ١٩٥٤ ، وفي لوس من الفترة من ١٩٦١ إلى ١٩٦٢ وفي نيبت نام في عام ١٩٢٣ . وفي هذه المرة تقترح هذه البلدان أن يشمل اشتراك البلدان الخارجة عن المنطقة ليس فقط البلدان المذكورة وإنما أيضاً بلدان أخرى أسهمت في تحقيق السلام في جنوب شرق آسيا ، مثل استراليا والسويد ولدان أخرى . ويعودنا الأمل في أن يسمم أكبر عدد ممكن من البلدان في تحقيق السلام في جنوب شرق آسيا .

السؤال ٥ : هل صحيح أن إندونيسيا اتخذت منذ عهد قريب موقفاً يختلف عن موقف تايلاند فيما يتعلق بحل المشاكل القائمة في جنوب شرق آسيا ؟

الجواب : إن إندونيسيا من البلدان الكبرى التي تعتمد النظرية البعيدة . فلقد ظلت على مدى الأربعين عاماً الماضية تدعو إلى الاستقلال والسلم والتضامن فيما بين بلدان آسيا وأفريقيا ، معاربة للأمبريالية والاستعمار . وسيشهد هذا العام الاحتلال بالذكرى السنوية الثلاثين لحدث تاريخي هو مؤتمر باندونغ ، الذي عقد في إندونيسيا في عام

١٩٥٥ . وخلال الكفاح الذي خاضه شعب نيبت نام ضد عدوان امبريالي الولايات المتحدة ، كانت اندونيسيا هي البلد الوحيدة من بين بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا التي توليد نبيت نام . وهي لم تشارك في الحرب التي شنتها الولايات المتحدة على تايلاند . وقد جاء في البيان الذي أدرى به الجنرال موردااني ، القائد الأعلى للقوات المسلحة لاند ونيسيا ، قوله ان الصين تشكل تهديدا طويلا الأجل لبلدان جنوب شرق آسيا . وهذا القول يقوم دليلا على الموقف الثابت الذي اتخذته اندونيسيا منذ محاولة الانقلاب الفاشل الذي وقعت في عام ١٩٦٥ (بدعم من الصين) . وان صالح اندونيسيا وبلدان جنوب شرق آسيا الأخرى تقتضي أن تتحدد هذه البلدان وتتعاون مع بعضها البعض لمحاباه خطر الهمينة والتوسيع الذي تشهده الصين . وقد جاء ذلك في بيان أدلى به منذ عهد قریب الجنرال موردااني .

السؤال ٦ : كيف يقيم المؤتمر امكانات الحالة في السنوات المقبلة ؟

الجواب : ان الكفاح الذي تخوضه بلدان الهند الصينية الثلاثة من أجل بناء بلدانها والدفع عنها ، في وجه السياسة العدائية التي تنتهجها الدوائر الصينية النزاعية الى الهمينة والتوسع وعملاها ، لا يزال يتسع عندها أن يجتاز العديد من الصعوبات والتعقيدات . بيد انه لم يحدث أبدا خلال السنوات المتضasse أن اتيحت لنا امكانات من الجودة كالمكانات المتاحة لنا الان . فلقد جلب نمو بلدان الهند الصينية الثلاثة ، خاصة التنمية المستقرة لجمهورية كمبودشيا الديمقراطية ، امكانيتين : اما أن نسعى بكل جهد لا يعاد حل سياسي كما اقترحت البلدان الثلاثة ، أولن يكون هنالك حل سياسي . وبالاضافة الى ذلك ، أى علاوة على نمو جمهورية كمبودشيا الديمقراطية ، فإن الجزء الأكبر من متطوعي القوات الفيتنامية سيفادر كمبودشيا خلال السنوات المقبلة ، وبالتالي نسان ما يسمى بـ " مشكلة كمبودشيا " سوف تحل نفسها بنفسها .
